

## Decisions

### Décision, 12 March 2002

An Act respecting the Société de la faune et des parcs du Québec  
(R.S.Q., c. S-11.012)

#### Québec Fishery Close times, fishing quotas and limits on the size or weight of fish — Amendments

Decision concerning the close times, fishing quotas and limits on the size or weight of fish established by the Québec Fishery Regulation, 1990, SOR/90-214 dated March 29, 1990; SOR/2001-51 dated January 23, 2001

Pursuant to subsection 4 (1) of the Québec Fishery Regulations, 1990, SOR/90-214 dated March 29, 1990, Mr. George Arseneault, Assistant Deputy Minister of the Wildlife and Natural Resources Branch of the Quebec Ministry of the Environment and Wildlife, issued two orders varying some close times, some fishing quotas and some limits on the size or weight of fish indicated in the Regulations, respectively applicable to the period from April 1, 1999 to March 31, 2002 and to the period from June 29, 1999 to March 31, 2002;

Pursuant to paragraph 4 (3) *f* of the Regulations, these orders were respectively published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of April 28, 1999 and Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of July 14, 1999;

Pursuant to subsection 4 (1) of the Québec Fishery Regulations, 1990, replaced by section 3 of the Regulation amending the Québec Fishery Regulations, 1990, SOR/2001-51 dated January 23, 2001, the Société de la faune et des parcs du Québec, created under section 1 of the Act respecting the Société de la faune et des parcs du Québec (R.S.Q., c. S-11.012), may vary an area's close time, fishing quota or the limits on the size or weight of fish established by the Regulations so that the variation applies to that area or a portion thereof;

Under paragraph 4 (4) *f* of these Regulations, the Société may notify the persons affected or likely to be affected of the decision made under the terms of subsection 4 (1) of these Regulations by publishing a notice in the *Gazette officielle du Québec*;

Pursuant to section 1 of the Regulation respecting the application of the Québec Fishery Regulations, 1990, by the Société de la faune et des parcs du Québec, adopted by resolution n° 01-35 of March 28, 2001 of the board of directors of the Société, the Director of Wildlife Territories and Regulations of the Société may, pursuant to section 4 of the Québec Fishery Regulations (1990), vary the area's close time, fishing quota or the limits on the size or weight of fish established by these Regulations so that the variation applies to that area or a portion thereof;

Considering that there is reason to extend the application period of the aforementioned orders;

I HAVE RENDERED THE FOLLOWING DECISION :

The orders varying the Québec Fishery Regulations, 1990, SOR/90-214 dated March 29, 1990, respectively published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* on April 28, 1999 and on July 14, 1999, are amended by replacing, in their operative provision, "to March 31, 2002" by the words "until subsequent amendment or replacement".

Québec, 12 March 2002

RÉAL PERRON,  
*Director of Wildlife Territories and Regulations*

4919